
Stephen Bokenkamp (Arizona State University)

“Rhymed Inscription on the Former Tang Transcendent Officer of Great Virtue, Granted the Purple [Sash], the Ritual Master Three Refulgences of Upper Clarity Rank [who resided in] the Belvedere of Jade Asterisms in the Interior [Women’s Quarters of the Palace], with Preface” 唐故内玉晨观上清大洞三景法师赐紫大德仙官铭并序.

唐代墓志汇编续集，周绍良、赵超主编，上海古籍出版社，2001 年 12 月。
4-4, 879-1178 页（总 1178 页，1564 件）。

No.大和 0 3 3

【盖】失。

【志文】

唐故内玉晨觀上清大洞三景法師賜紫大德仙官銘並序通直郎前行京兆府長安縣尉趙承亮撰

仙師姓韓氏，諱自明。曾王父瑛，皇儀州刺史；王父畋，太子洗馬；父侑，果州刺史。仙師年廿二，適孝廉張則見，既期生子而張氏卒，泊絕晝哭，托孤於父母家，棲心於神仙學。銷忘彼我，齊致貴賤。乃於嚴君理所得同志女謝自然於民間而友之。時梁有上士程太靈者，神明而久壽，惕先譴而初不傳法，後因山行得玉印，文曰三天之櫻不習□，師與謝友詣門求度。程君曰：印之來哉，有為耶，遂設壇授之以三洞符□。法事粗畢，印亡所在。數歲，謝乃仙去。師獨布化於代。操行堅苦，立德玄邈，人眾妙門，知長生要。結居華陰，山侶靜友，和而不樂，著於世故。當時公相母妻探玄者得與師游，如登龍門附驥尾焉。師慈潛於一切，而施由親始，故撫孤侄弱子，咸俾有家而居室，又嘗貨棄山墅，聚畜子祿，代兄償逋責於中貴人。身雖困忍寒乞，而色無堙郁。德既升聞，帝思乞言，大□□召入宮玉晨觀。師每進見，上未嘗不居正端拱，整容寂聽，備命服之錫，崇築室之賜。至五年三月，以疾得講，複居京城親仁里咸宜觀舊院，越四月十二日，謂門人曰：吾將無形消息大患爾。勿□□於神舍，勿虛美於象設，清淨儉薄，殮形還葬，無費財而妄期福□[焉]，吾知所適，不假是也。言畢而棄世，享年六十八。子行簡、侄楚長，門弟子周玄景、孟玄簡及尼戒善等泣奉遺言，動遵理命。以其月廿二日庚寅，遷神於京兆府萬年縣洪固鄉胄貴裡之鳳棲原。不問於蓍龜，不入于先兆，言出世而達節也。承亮義比諸甥之列，恩等廟門之痛，含淒紀時，詞不敢華。銘曰：

鏈質歸真，示滅從俗。誰辨去來，空瞻跡躅。神還遼天，形合崇原。至德無名，難鮮瞽言。煙澹壟樹，雲封孤畝。雕琢翠琰兮播遺芳，□焦□山壇兮終萬古。

鄉貢進士張損書

(西安碑林藏石)